



Aksidente

Incidente

 Espen Stranger-Johannessen

 Aakanee

 Christlaine

 3

 Tagalog tl / Italiano it



Nagmamaneho si Carlos ng scooter. Pinapatakbo niya ito nang mabilis.

...

Carlos guida uno scooter. Lui va veloce.



May tubig sa kalsada. Madulas ang kalsada.

...

L'asfalto è bagnato. La strada è scivolosa.



Nawalan siya ng kontrol sa scooter at nahulog.

...

Lui perde il controllo dello scooter e cade a terra.



Masyadong nasaktan si Carlos.

...

Carlos è ferito gravemente.



Isang babaeng ang tumawag ng ambulansya. “May nangyaring aksidente. Pumunta kayo agad!”

. . .

Una donna chiama l’ambulanza. “C’è stato un incidente. Fate presto!”



Mabilis na dumating ang ambulansya.

...

L'ambulanza arriva velocemente.



Dalawang lalaki ang naglagay kay Carlos sa isang stretcher.

...

Due uomini mettono Carlos su una barella.



Binuhat nila si Carlos papasok sa ambulansya.

...

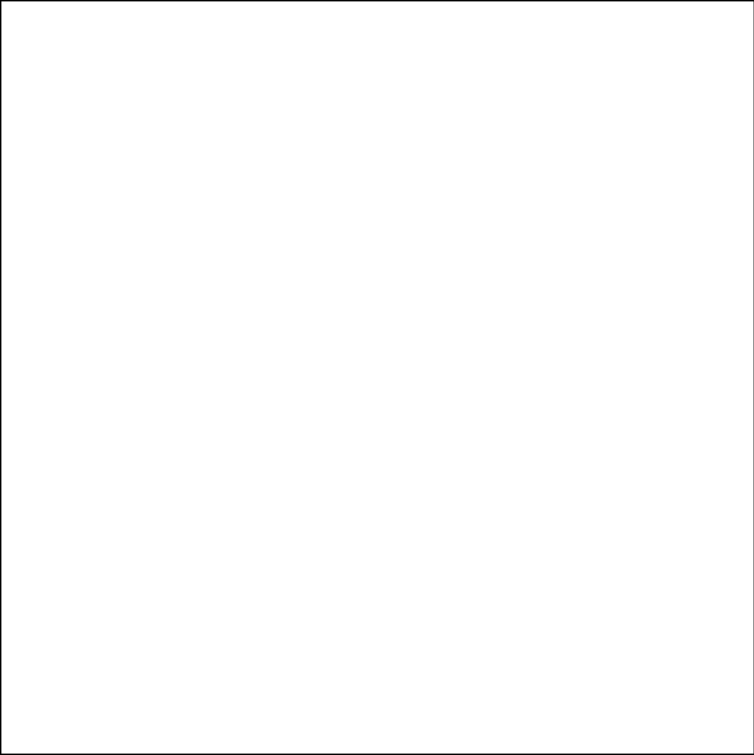
Lo sistemano nell'ambulanza.



Nagmaneho papunta sa ospital ang ambulansya.

...

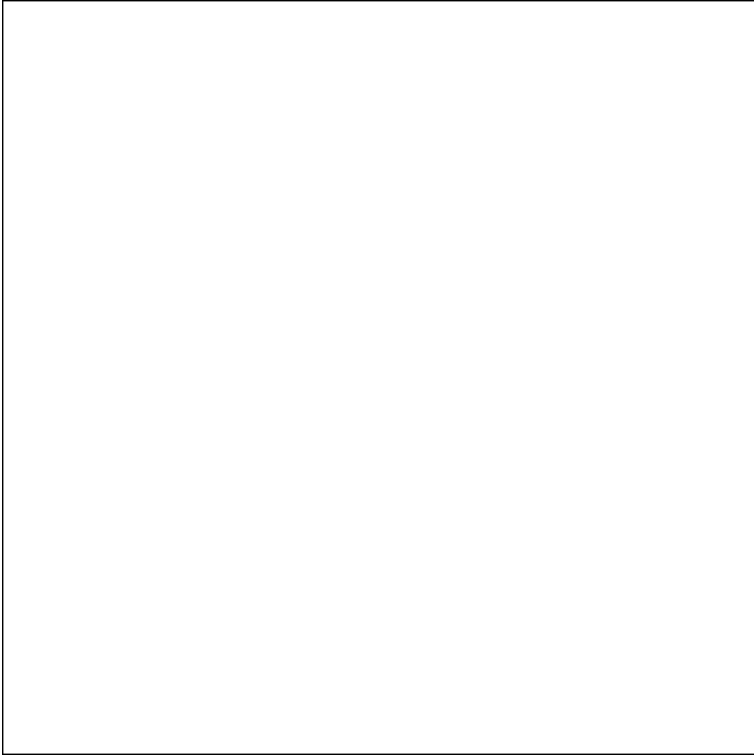
L'ambulanza va all'ospedale.



Isang nars ang nagdala kay Carlos sa loob ng ospital.

...

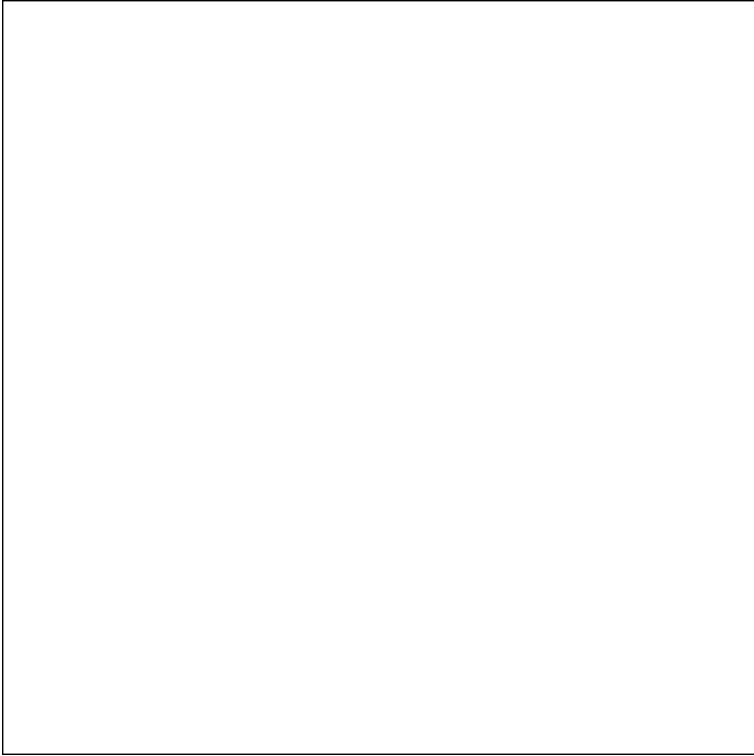
Un'infermiera porta Carlos nell'ospedale.



Ginamot siya.

...

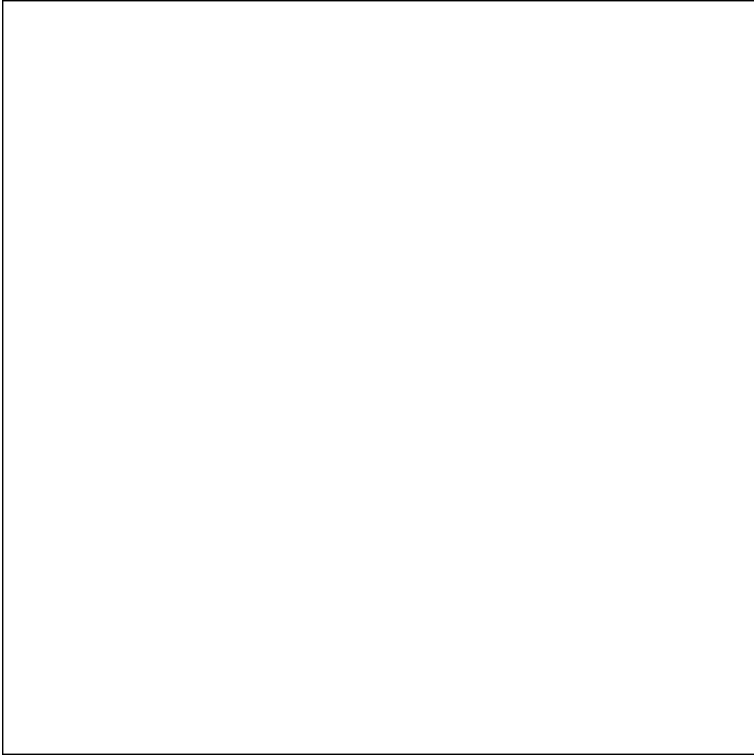
Lo medica.



Sobrang sakit ng binti ni Carlos, at nag-aalala siya.

...

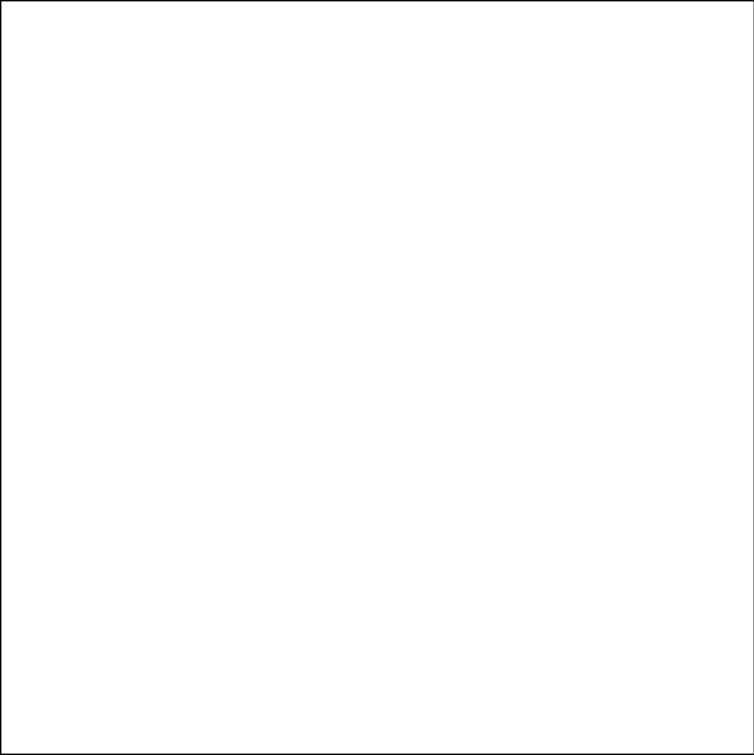
Carlos ha un forte dolore ad una gamba ed è preoccupato.



Inoperahan ng dalawang doktor ang kanyang binti.

...

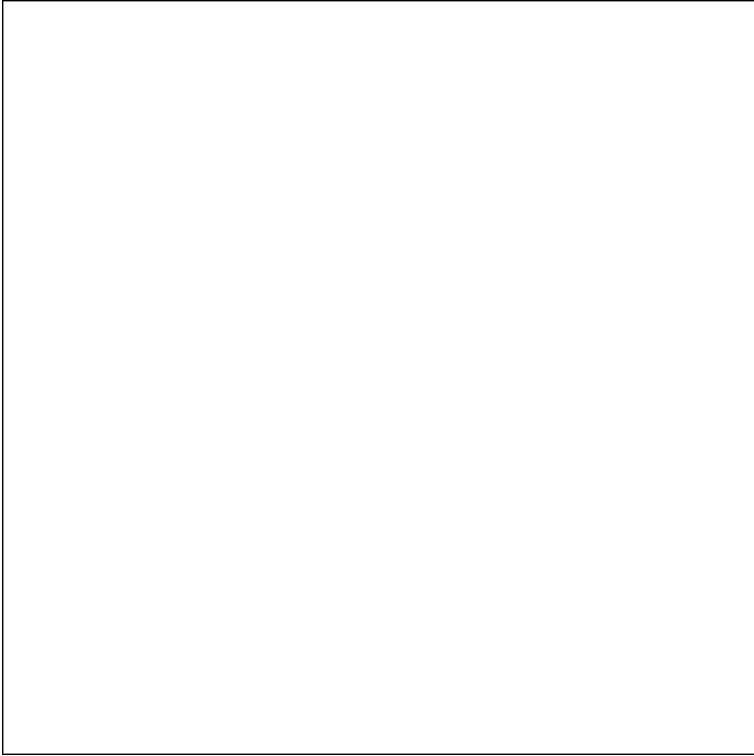
Due dottori gli operano la gamba.



Binisita siya ng kanyang mga magulang. Tinanong siya kung paano nangyari ang aksidente.

...

I suoi genitori gli fanno visita. Gli chiedono come è successo l'incidente.



Hinatid siya pauwi. Ginagamit ni Carlos ang saklay.

...

Lo portano a casa. Carlos cammina con le
stampelle.



LIDA Stories

lidastories.net

Aksidente

Incidente



Espen Stranger-Johannessen



Aakanee



Christlaine (tl), Andrea Ciasca Marra (it)

